

565 季刊 7·8·9/2023

督印人: 戎子由會長

Publisher: Rev. Dr. Allan Yung, President

ng, President Published by : Literature Department, LC-HKS

地址:香港九龍又一村海棠路六十八號

Address: 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong.

電話: 2397 3721 傳真: 2397 2529 電郵: info@hkcps.hk 網址: http://www.hkcps.hk

出版:香港路德會文字部

長室

建構四大能力 受用終身

今年十月於杭州舉行的亞運和亞殘運中,港隊運動員奪得不少金牌,其中本會學校三名校友和一名教師,於男子橋牌團體項目和女子雙人乒乓球項目中勇奪金牌。他們獲獎叫我們萬分欣喜,更重要是肯定了我們教育方針的正確——我們既重視學術的卓越,也致力追求學術外的發展,培養學生全面性的能力。從傑出的橋牌運動員身上,我們看見四方面的能力,也可成為培育學生的目標:

一、內在自驅性學習能力 - 引導天賦,喚醒內在自驅力

中學階段,本會學校老師主動將橋牌介紹給是次金牌得主施純森校友,引發他的興趣,令他一試著迷,燃點他學習探究橋牌的驅動力,留存至今。教育既是傳授,也是一種燃點。良好的教育燃點學生的內在驅動力,培養學生的學習興趣,不囿於某種偏好,而是驅動學生對各方面的學問都有學習的想望。

二、自我規劃能力 - 目標清晰, 生涯規劃

要在橋牌牌局勝出,必須有清晰的目標,目標散亂,則易被對手設計牽制。確定目標後,規劃明智策略,堅定向著目標邁進,勝算便大大提升。良好的教育要令學生學懂確立清晰的人生目標,自我規劃生涯發展。我們當幫助學生確立清晰的學習目標,也指導學生為個人生涯作出優良規劃。

三、團隊協作能力 - 團隊精神, 人際軟實力

獨木難成林,橋牌不是單一的個人競賽,而是考驗團隊合作精神和溝通意識的比賽。團隊成員在共同目標下,要保持緊密溝通,遇上難題,要集思廣益,發揮協同效應。無間的合作,才能使團隊獲取最大效益。良好教育追求卓越的學術,也要培養軟實力,學生的溝通與表達能力、人際合作和團隊協作能力是現今社會不可或缺的素質。

四、終身學習能力 - 不停鍛錬, 終生學習

不進則退,橋牌運動員需持續提升實力,不止的練習,訓練思考力、分析力。現今社會提倡終生學習,持續進修。我們應致力培養學生終生學習能力,令學生將學習視如呼吸般,是日常恆常自然的事,

讓他們有動力自我學習和鍛煉。此能力伴以終身,一生受用。

最後,我們作為教育者,自身也當追求和 展現以上的能力,成為受教者的模楷。









屯門元朗區

路德與你嘉年華

本會為能更大地服務人群,繼荃葵青分區於7月8日舉行「路德與你嘉年華」, 屯元分區也於10月21日於呂祥光中學舉行屯元區「路德與你嘉年華」。嘉年華除了以推動福音, 傳揚主愛為目標, 也讓當區居民認識「香港路德會」在香港和各區的事工。當日活動有各單位預備的攤位遊戲、手工工作坊、靜態展覽、影片放映、舞獅表演等。感謝上帝, 是次嘉年華獲當區居民踴躍參與, 熱鬧非常, 本會參與的機構單位有近20個, 人數達2000人, 實為本會近年於社區服務的另一盛事。



另外,嘉年華也促 進了本會各單位的 合作,拉緊關係, 提升「底氣」,有 助各區和本會整體 工作往後更佳發展。

新界北及沙田大埔區

數算主恩 聖路加堂佈道所

時間飛逝,轉眼間聖路加堂佈道所在皇后山社區的福音工作已滿一年有餘。回看一年多的日子,不同的活動、聚會, 與街坊(有已信主的,也有未歸主的)身上所發生的故事, 盡見上帝的恩典。

因應接觸與認識的街坊越來越多,而本會青少年綜合服務 中心的基址也已全面竣工,教會可用的場地比早前更多。所以 除了去年已開設的每週社區祈禱會,及於本年四月開始於中心 舉行的主日崇拜外。教會於本年七月份起增設了其他不同的 聚會,如:

讚美操:「廣場舞」彷彿已成為有中國人的地方就有的 普遍社交活動。在皇后山社區中,無論是清早、黃昏、或晚 上,都可看到不同街坊曼妙舞姿的身影。有見及此,教會 也盼望藉類似的活動來更多接觸街坊,並向他們傳福音。 而上帝的恩典與引領就是如此奇妙,原來有幾位已恆常參







與教會崇拜的信徒街坊,其本身就是有多年帶領讚美操經驗的信徒。當教會發出這呼聲後, 大家立時回應並一起禱告。於十月初,聖路加堂的讚美操事工正式開展。至今,已有不少街坊恆 常參與;讚美操事工已成為教會福音事工的一環。

成人團契及弟兄小組:為更多關懷與牧養每位參與教會的信徒街坊,教會於本年八月增設了 成人團契及弟兄小組。一方面,鞏固各肢體的信仰與關懷彼此的生活。另一方面,加強各肢體間 的認識、交流與合一。因應皇后山社區是一個新遷入的社群,信徒街坊多來自不同完派,在信仰 上均有其不同的文化、特色。教會盼望在加強彼此的交流與關顧後,在路德會傳統引領下,能在 基督裏融和共濟,建立合一的群體,同共在社區中見證福音。

主恩數不盡,於本年最感恩的,就是於本年十一月廿六日(主日),舉行了聖路加堂建立以 來的第一屆洗禮慶典,有五位街坊接受洗禮歸入基督與教會。

這一切就如詩人大衛曾這樣歌頌:「你以恩典為年歲的冠冕;你的路徑都滴下脂油,滴在曠 野的草場上。小山以歡樂束腰;草場以羊群為衣;谷中也長滿了五穀。這一切都歡呼歌唱。」(詩 篇 65 : 11-13)

是的,這一年看到主恩滿滿,但皇后山社區的福音事工仍只是在起步的初階;社區內大多數 的街坊仍屬「未得之民」一 未聽過、未認識福音的人。教會需要更努力的回應主交附的「大使 命」。「耶穌走遍各城各鄉,在會堂裏教訓人,宣講天國的福音,又醫治各樣的病症。他看見許 多的人,就憐憫他們;因為他們困苦流離,如同羊沒有牧人一般。於是對門徒說:『要收的莊稼多, 做工的人少。所以,你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。』」(馬太福音9:35-38)

二三年即將結束,展望來年二四年,聖路加堂在 主的恩領下能更見興旺。親愛的弟兄姊妹,盼望你為 皇后山的福音工作繼續恆切禱告;若有時間,歡迎你 親身到訪皇后山與我們一起配搭事奉,分享福音。







教牧同工與五位新受洗教友合照



香港島及離島區

秋日勝春朝 自古以來秋,是一個讓人思緒飛揚,浮想聯翩的時節,容易任人陶醉 其童話中。儘管悲涼寂寥,我們卻言秋日勝春朝。

1. 北角協同中學、啟基學校(港島)、和幼兒園的聯動

A. 三間幼兒園師生參觀啟基學校(港島)

學習之樂,猶如蜜糖般甜美。

為了讓幼兒園小孩子領略下一個學習階段的趣味,本區杏花邨幼兒園、陳恩美幼兒園和呂君博幼兒園校長及教師,帶領約80位學生於6月28日造訪啟基學校(港島),體驗一連串精彩的小學課堂。



當天,學生以點心紙認識漢字結構、從晾衣學會順數和倒數,在歌聲裏習英語單詞……教師以不同的生活情境為知識調味,為課堂添上無窮的笑聲。此外,學生也初嘗特色的校本課程:劍擊和地壺運動,在長劍一進一刺、地壺一拉一推間練就耐性與專注力。更使孩子樂而忘返的是「機甲大師」——學生分成兩隊,各自以平板電腦操控機械人在賽場上對壘,展開一場場刺激的攻防賽。

及後的 8 月 29 日,杏花邨幼兒園和陳恩美幼兒園更邀得十多位家長陪伴孩子參與課堂,一同切磋地壺「壺」技、一同接觸新奇的機甲大師、一同繪畫水墨畫、彈奏小結他等。在校長和主任的悉心講解下,家長也對特色的校本課程有了進一步的認識。

相信本區日後會有更多的交流活動,讓學生、家長在笑聲中學習,在學習裏綻放蜜糖般的笑容。

B. 啟基學校(港島)師生參觀北角協同中學

「Marble Run 彈珠跑跑跑」—— 小小彈珠,也有精密的科學原理。

為了讓小學生領略下一個學習階段的探



索科學精神,本區友校啟基學校(港島)教師帶領約 110 位小五及小六學生於 10 月 24 日造訪北角協同中學,藉著 STEAM 學習活動,讓高小學生體驗一連串精彩的中學課堂。

當天,兩校學生先進行團隊破冰遊戲,然後設計出氣勢如虹的隊伍名稱,充分展示出他們的創意。接著,「Marble Run 彈珠跑跑跑」STEAM 學習活動正式開始。兩校學生共同合作,以「大膽假設,小心求證」的態度、發揮創意、善用解難能力,在限定時間內,合作設計出不同的機關和軌道。在教師循循善誘下,縱使學生絞盡腦汁,卻顯得非常雀躍,最後都能成功製作出一個個獨特而精美的彈珠台。

相信本區兩校日後會有更多不同形式的交流活動,建立長期合作的友好關係,從而締結深厚情誼。

2. 聯堂主日崇拜暨樂齡科技體驗

於 10 月 29 日(主日),永生堂及永恩堂舉行聯堂崇拜暨樂齡科技體驗,目的是提升教友對樂齡科技的認識,並瞭解樂齡科技如何提升長者的生活質素及為長者提供復康服務的方法。是次樂齡科技體驗由香港島及離島區社會服務代表黃少文聯同其團隊向教友展示甚受長者歡迎之器材包括 AR 弓箭、Blazepod 反應燈、智能車及智能平衡系統,並邀請教友親身體驗各項器材之應用及操作,如 AR 弓箭訓練長者的肌肉及手眼協調、平衡系統訓練平衡力、反應燈及智能車提升集中力及空間感等個人能力。



一眾教友對是次樂齡科技體驗反應熱烈,並加深瞭解本會社會服務處院舍組及長者中心組積極推動樂齡 科技的應用以提升長者在社區和院舍的生活質素。

是次體驗為堂會、學校及社會服務塑造了一個分享交流平台的基石,讓教、學、社透過交流協作, 一起推動本會傳福音工作的同時,亦能緊抱樂齡科技服務發展所帶來的種種機遇。

3. 永恩堂教育主日暨北角協同中一學生祝福禮

本學年初嘗舉辦教育主日崇拜暨中一學生祝福禮,讓新入讀北 角協同中一學生與其班主任,一同參與學校教會永恩堂主日崇拜及 領受從上帝而來的賜福。

是次崇拜以「上帝邀請你進入祂的福祉」為主題,在上帝的恩典下,能入讀北角協同中學和參與永恩堂聚會都是出於祂神聖美善的旨意。盼望各人,特別是中一的班主任和學生,時常懷著感恩的心,在信仰路上,堅定信靠上帝,並且在信心、愛心、與盼望上,



產生出事奉和服務的熱誠,來榮耀上帝,造福人群。李健廉校長喜迎所有新生,並鼓勵他們投入教會生活,在充滿關愛的中學校園裏,得到基督化全人教育,發揮潛能,培育積極人生觀,貢獻社會。

祝福禮先由關應亮牧師為中一班主任逐一配戴上表徵著校徽中「魚」記號胸章,後由堂會的師兄師 姊為每位中一學生逐一配戴相同「魚」記號胸章。藉此,每位學生當望見此胸章時,回想起基督信仰的 核心:「耶穌基督上帝的兒子是我們的救主」。

4. 黃鎮林伉儷安老院福音事工的聯結

本區黃鎮林伉儷安老院投入院舍服務轉眼也有三十年。一直以來都很感恩,有本會不同的單位聯結



到來服事,關顧院友的身心靈需要。隨著疫情減退,所有福音工作 現已恢復,計有(1)永生堂:每主日在安老院直播崇拜、教友定期 到院舍關懷探訪、及獻唱福音粵曲等;(2)永恩堂:每月關牧師到 院舍為院友舉行長者聖餐崇拜;(3)婦女支助團:每月到院舍為院 友舉行團契。

院友如遇重病或垂危,本區的牧者樂意到床邊為他們祈禱。若 院友息勞歸主,牧師亦會協助家屬安排安息禮拜;即使是無親無故

辭世的院友,牧者都會與院舍同工合作,辦理其身後事。由此,院友感受到從信仰而來的福氣,讓他們 身心靈都得著安慰和鼓舞。

即使在疫情期間,牧者與教友雖未能親自到院內探望院友及傳揚福音,但牧者主動錄影予有特別需要之院友,並透過視像與院友一起祈禱。牧師更透過錄影學道班,讓盼望領受洗禮之院友,在院舍工作人員陪伴慕道院友收看。在疫情嚴峻的兩年,也有兩位院友先後受洗歸主。

盼望各單位在院舍中的福音工作繼續聯結起來,讓基督大愛傳遍院舍每個角落!

秋日之美,美在豐稔的果實。種類繁多、五味俱全的果實為人們的生活添彩,為春華 秋實的勤勞作證。秋色蕩漾著人世間的脈脈溫情,掩映著伸向遠方一個又一個的术 場,似乎是童話與現實的握手,承載最酣暢淋漓的心情,共同面向更遼闊的未來。

九龍東區

兒童主日學導師訓練

本年 5 月九龍東區舉行了實地探訪區內社會服務單位活動,當中堂會同工提出了有關主日學教導特殊需要兒童的需要,有見及此,區代表從速與社會服務處飛躍寶寶中心同工商討,便決定於 11 月 5 日,舉辦兒童主日學導師課程,由飛躍寶寶中心主任李芷琪姑娘主講,於本會馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學內舉行。課程內容旨在支援教會內兒童事工的事奉人員,教導特殊需要學童的基本認識、如何為他們設計合適的主日學活動及以兒童為本的形式,掌握與特殊需要學童相處的技巧。

課程有近 30 位兒童主日學導師出席,當中包括路德會九龍東區和其他分區共 9 間堂會、學校及社服單位的同工等。感恩大家有美好的學習。從課後問卷結果看到,出席者反應十分正面,認為課程對兒童事工發展有提醒及幫助。九龍東區期望日後能舉辦更多不同的講座或活動,支援各單位的同工,達至「互聯互助」的目標願景。







九龍東區新任學校代表分享

說主的帶領,讓我來到香港路德會馬錦明 慈善基金馬陳端喜紀念中學,成為第五任 校長,能夠在教育工作中事奉上帝,傳福音給 學生。

今年,我在學校訂立了一個年題:「關愛、信心,突破」。我希望與全體老師共同努力, 帶著耶穌基督的愛來教導每一位學生,營造一個充滿愛的學習環境,確保每位學生都能得到 個別關注和適切指導,致力培養學生的個人特質和才能,陪伴他們成長。

另外,亦感恩讓我擔當路德會九龍東分區事工 學校代表,讓我有機會和本區其他學校、社會 服務單位和堂會連結合作,為教會層面的事工 籌謀出力,能服侍九龍東市民。





九龍西區

聖誕繽紛 和平之君 音樂敬拜分享會

九龍西區事工為加強堂會、學校及社會服務之網絡,推展關懷服侍的事工,實踐基督之使命。現邀請本會九龍西區各堂會、學校及社會服務各單位,於紀念耶穌誕生的將臨期,參加音樂敬拜分享會;以音樂敬拜,信息分享,傳揚耶穌和平之君之大喜信息。詳情如下:

日期 2023年12月2日(星期六)

時間 下午 2 時 30 分至 4 時

地點 何文田忠孝街 89 號 路德會包美達社區中心一樓禮堂

內容 永恆音樂事工詩歌、信息分享、讚美操、福音粵曲、 樂器演奏。

請鼓勵會內人士積極參與,於以下連結 https://forms.office.com/r/0Hw2CZfkKp 報名



如有任何查詢,可致電 5507 7867 與梁雪蓉小姐聯絡。





荃葵青區

路德會象山堂 路德會家庭輔導中心

CHRISTMAS PARTY

日期 2023年12月16日(星期六)

時間 上午 10 時 30 分至 12 時 30 分

地點 荃灣象山邨西路 路德會象山堂

內容 親子遊戲,唱歌,大抽獎,整豆腐花及小手工





過渡性房屋項目: 雙魚七星「薈」萃一路

路德會於今年推出兩個過渡性房屋項目:「雙魚薈」和「七星薈」,項目以「康健、安居、牧鄰、樂社區」為理念,為輪候公共租住房屋(公屋)不少於三年、居於不適切房屋以及有迫切住屋需要的人士或家庭提供價格相宜的住所。



「雙魚薈」由2幢4層高大樓組成,提供約500個單位。

路德會雙魚薈 CO介CORDIA ——智慧社區

「雙魚薈」位於元朗粉錦公路160號,鄰近雙魚河和打石湖村,為新世界發展轄下用地首創的「智慧社區」過渡性房屋項目之一。項目連結四大企業及機構,包括:周大福慈善基金、Microsoft香港、HKT及Pricerite實惠,攜手為逾萬名基層住戶帶來多個創新方案,協助他們向上流動。方案包括:為部分單位提供家居寬頻服務、資助家電、捐贈翻新平板電腦以及提供編碼課程等。



圖為「七星薈」建築環境

路德會七星管 CO欣CORDIA ——擁抱自然

「七星薈」位於元朗錦泰路128號,鄰近雞公嶺和七星崗村,是全港首個以「環保生態村」為發展主題的大型過渡性房屋項目。項目融合聯合國可持續發展目標,並附設休閒農場,與周圍自然鄉郊互相協調,旨在提供悠閒、寧靜的宜居環境。休閒農場會以短期出租形式予過渡性房屋住戶使用。使用人不但能親手種植蔬果,享受休閒農耕的樂趣,還能舉辦市集或農業工作坊等活動。

「雙魚薈」和「七星薈」共提供約1400個單位(單位類型包括1人單位、1至2人單位、3人單位、3至4人單位及無障礙單位),最多能容納2800人同時入住。每個單位皆有獨立洗手間、浴室以及煮食空間,其中「雙魚薈」的單位更是備有冷氣機。而社區內則設有自助洗衣房、小型便利店、休憩廣場及社工服務,以應付居民日常生活所需。



圖為「雙魚薈」3至4人單位

督導委員會

過渡性房屋項目的督導委員會由香港路德會和屬下香港路德會社會服務處的高層職員及來自不同界別的專業人士組成。全賴各位委員的監察及意見,「雙魚薈」及「七星薈」的工程才能順利進行。



圖為委員開會討論項目方向



委員多次到施工現場考察

了解更多路德會過渡性房屋項目,可致電:

9149 8249 或 2199 9489

Facebook

Instagram

入住意向表







和金優惠

由2023年11月1日起,成功申請雙魚薈或七星薈,首年月租可享85折,最低月租可至HK\$1785,額滿即止。

過渡性房屋開放日

項目團隊參與了於7月15日及9月24日 由房屋局舉辦的過渡性房屋開放日,向大眾 宣傳「雙魚薈」及「七星薈」的資訊。開放日反 應熱烈,當天除了成功吸引不少人士前來查 詢及申請,兩個項目亦受到不同媒體的關注。



房屋局何永賢局長親臨支持

資訊講座



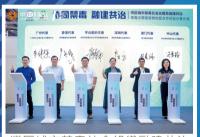
為幫助有住屋困難的少數族裔人士,項目組特意到不同中心舉辦講座,為他們介紹認識過渡性房屋計劃的相關資訊及協助他們填寫申請表格。

已接受 申請

大灣區城市

林思文道曾





灣區城市禁毒社會組織融建共治 簽約代表合影

本會屬下香港路德會社會服務處輔導服務中心組,應深圳市禁毒社會工作與志願服務協會,以及深圳市溫馨社會服務中心邀請,於2023年9月16日派員參加「灣區城市禁毒社會化服務融建共治一禁毒志願服務跨地區合作經驗分享沙龍」,

以響應灣區城市禁毒社會化服務的合作共融,加強相關組織交流合作。

社會服務處代表青彩中心主任王煒先生,上午參訪深圳市翠竹社區戒 毒康復站,與深、港、澳、廣州、中山等地業界工作者交流現行禁毒工作, 並分述日後服務交流、合作和發展芻議。午後,眾人往會展中心參與第十 屆中國公益慈善項目交流展示會,服務處代表在會議中分享主題:「朋輩 支援與發展的服務經驗及展望」。及後,社會服務處副行政總裁盧永靖先 生作為香港區禁毒社會服務組織代表,啟動深港澳三地合作簽約儀式,並 參與圓桌分享會。會後,各代表仍有查詢、商談與交誼活動,眾人均期待 他日舉辦更多深入的參訪、學習與交流活動。



參會嘉賓合影

本會一如既往,會繼續於 多方面推動大灣區事工,不論 在社會服務、教育、英語支援 事工等,努力不懈,作出貢獻。

大灣區協同教育服務辦事處成立

本會隨著深圳南山協同港籍學生班學校 工作的開展,亦同時成立「大灣區協同教育 服務辦事處」。辦事處旨在協調本會在大灣區 各項教育事工,促進學生於兩地無縫接軌, 學生在內地受教育,回港時也可繼續得到本會 在港的教育網絡全力支援,反之亦然。辦事處 祈能促進灣區 9+2 城市的家長和學生對升學 需求之了解,互通齊長,更能提供專業意見及 協助。歡迎各界人士隨時與辦事處主任區佩儀 女十聯絡查詢交流。



區佩儀 Winnie Au MA,CA

大灣區協同教育服務辦事處

聯絡電話: 86 195 1903 4785

聯絡電郵: winnieau@concordiahkdse.com

聯絡微信:WinniePYAu



憲會社服慈惠基金

本會獲善長黃美嫻女士慷慨捐款,成立「路德會黃美嫻應急援助基金」,為因突發事故、意外或災難受傷而陷入經濟困境之 人士或家庭提供緊急經濟援助,連同現存的「**路德會馬氏慈惠基金」、「路德會黃鎮林伉儷慈惠基金」**,組成援助有經濟困 難之家庭的「**路德會救援基金**」。此外,本會亦有為幫助長者而設的「**路德會善終基金**」、幫助青年人的「**路德會小子基金**」。 此等社服慈惠基金,藉本會社會服務處,供本會堂會/學校/單位之有需要人十申請,望能紓壓解困。

(A) 「路德會救援基金」

i) 「路德會馬氏慈惠基金」

對象:低收入家庭、家有長者之家庭、劏房家庭、復康人士及其家庭等有需要人士

目的:提供臨時的經濟援助,以解決突發的經濟困難。

ii)「路德會黃美嫻應急援助基金」

對象:因突發事故、意外或災難受傷而陷入經濟困境之人十或家庭

目的:減輕失去工作、收入減少的財政壓力,以助有需要人士渡過難關

iii)「路德會黃鎮林伉儷慈惠基金」

用涂:提供短期住宿和緊急援助。

(C) 「路德會小子基金」

對象:本會屬下堂會中小學學生及

綜合服務中心之中小學生會員

及其家庭成員等

目的:協助學生在課餘時學習技能,

短期課程及聖經課程等

(B) 「路德會善終基金」

對象:居住在本會屬下安老院舍之長者院友,或本會長者教友

目的: 臨終關顧或殯葬支援等

有關申請方法和詳情請致電 2199 9453 向香港路德會社會服務處鄧國禧服務總監查詢

Courses from January to March 2024 Master of Theology, Master of Divinity, Master of Theological Studies Bachelor of Theology, Associate Degree Programme in Christian Ministry

_零二四年一月至三月本部課程 神學碩士、道學碩士、神學研究碩士、神學學士及副學士課程



MONDAY 週一 9 AM - 12 NOON 15/1 - 25/3

324

The Book of Ezekiel 以西結書

Rev. Dr. Nicholas H. F. TAI 載浩輝博士

MONDAY 週

2 PM - 5 PM

8/1 - 18/3

Greek (2)

希臘文(二)

Dr. Matthew OSEKA

岳誠軒博士

TUESDAY 週二 9 AM - 12 NOON 2/1 - 12/3

617

Luther's Later Life and His Writings 路德晚年及其著作

Rev. Dr. Stephen T. C. IP. 葉泰昌博士

TUESDAY 週二 7 PM - 10 PM

2/1 - 12/3 214

Theological English (2) 神學英文(二)

Rev. Gene T. Y. FUNG 馮達揚牧師

WEDNESDAY 週三

9 AM - 12 NOON 3/1 - 13/3

106 #

Philosophy of Religion 宗教哲學

Rev. Justin S. L. POON 潘新良牧師

> WEDNESDAY 週三 7 PM - 10 PM 3/1 - 13/3 416

The Epistle to the Romans 羅馬書

Rev. Dr. Ivan F. C. YIM 嚴鳳翔博士

heology

THURSDAY 週四 9 AM - 12 NOON 4/1 - 14/3 307A #☆

The Book of Amos: An Exegetical Study

阿摩司書: 釋經研究 Rev. Dr. Shiu Ming LAU 劉少銘博士

> THURSDAY 週四 7 PM - 10 PM

4/1 - 14/3 780

Pastoral Care: Chinese Culture and Gospel 牧養關懷:中國文化與福音

Rev. Dr. Hudson C. K. WONG 黃振權博士

FRIDAY 週五 7 PM - 10 PM 2/2 - 22/3

250A

Quality Expression (1) 優質表情達意(一)

Mr. Jonathan N. K. TSING 程乃根講師

> 9/2 - 15/2 Chinese New Year Holiday 農曆新年假期

Distance Learning

The Knowledge of Hebrew Preferred









♀ 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowlo

ctslchks@gmail.com

+852 9333 2643

2023 年是見證上帝帶領香港步出疫情陰霾的一年,自年 初政府撤銷口罩令以後,婦女支助團亦全面投入香港路德會 各大安老院及日間護理中心的探訪事工,定期為一眾老友記 舉行崇拜和杳經班。







鑽石山鳳德安老院













何文田賽馬會安老院

小西灣黃鎮林伉儷安老院

何文田包美達耆年日間護理中心

2023年10月7日(周六)的下午,何文田賽馬會安老院舉行了首次的 聖洗禮崇拜。感謝上帝親自開路,當日正值強颱風「小犬」來襲,幸而當時 其路線偏向西南,在三號風球下仍得以順利舉行聖洗禮崇拜(之後「小犬」

轉向西北,幾平正面襲港,香港於翌日懸掛九號風球),由馮達揚牧師為兩位 院友 — 陳麗麗和黃煥 — 施洗。婦女支助團的義工在風雨中仍義不容辭,到場 支持參與獻唱,並與院友的家人共同見證新葡的誕生。

2023 年 10 月 27 日 (周五),婦女支助團舉行義工 日活動,拜訪位於粉嶺皇后山的聖路加堂,透過社會 服務處的同工葉文龍中心主任、羅家敏服務總監及朱家 賢機構發展主任的分享,了解香港路德會新界北區的事 工,包括皇后山社區工作、機構發展及過度性房屋計 劃,當然還少不了由聖路加堂的唐偉基傳道分享堂會於 皇后山社區的福音事工。最後,由婦女支助團主席唐美 玲姊妹代表,向聖路加堂致送奉獻金,以用於皇后山社 區的聖工,由佈道委員會主席楊力生牧師代表接受。







當日並舉行婦女支助團就職禮,由團牧張國鴻牧師主持。 職員會名單如下:

團契:郭肇家、鄺翠紅 **主席**: 唐美玲 活動:張麗娟、呂小燕 副主席:張麗娟

文書:萬紫紅 總務: 霍鏡萍

財政: 譚銀笑

願主繼續大大使用婦女支助團, 賜福她們未來的侍奉。

聖洗禮崇拜

將臨期的祝福

繁華囂鬧的都市,停不了的步伐,忙亂的心思。四個將臨期主日,卻轉移我們的心思,整頓我們的意念,引領 我們的目光重投聖誕真正的主角 —— 我們的救主耶穌基督身上。願我們把握今年的將臨節期,讓它成為我們回轉 歸主,享獲救恩,滿載平安的佳節。

因有一嬰孩為我們而生;有一子賜給我們。政權必擔在他的肩頭上;他名稱為「奇妙策士、 全能的上帝、永在的父、和平的君」。(賽九:6)

《將臨期與聖誕期靈修小集第四部》 本靈修集共有 36 篇靈修小品,由多位香港 路德會傳道牧者撰寫。在這世俗化的世代裏 高舉聖誕的真義。







|總會動態

執行部

- ※ 9月1日協同國際學校邀請馮達揚牧師負責於周會 中分享信仰。
- ※ 9月20日收到教育幹事張聿健交來《井岡山遊學 團》可行性報告。
- ※ 9月20日收到社會服務處報告獲黃美嫻女士捐贈 25萬,設立「路德會黃美嫻應急援助基金」,另 附有申請流程。
- ※ 9月30日聖馬太堂於11月19日舉行70周年堂慶感 恩崇拜,會長出席講道。
- ※ 10月7日舉行牧師會,有專題講座、同工團契聚會 及午膳。
- ※ 10月15日張聿健教育幹事向本會屬校公告 大灣區協同教育服務處正式成立,以協調大 灣 區 各 項 教 育 事 丅 , 有 需 要 可 直 接 聯 絡 主 仟 區佩儀女士(電話:9448 3875)。
- ※ 10月16日本會10間幼兒園園牧關應亮牧師呈交工 作計劃,三項主要培訓為:
 - i) 裝備教師教導聖經或基督化(品德)教育
 - ii) 互相分享/展開幼兒園的家長福音工作
 - iii) 聯繫幼兒園所處本會分區的工作
- ※ 10月17日德州協同大學Dr. Jacob Youmans來 函,將於明年5月率領10人的短宣隊到港島事奉。
- ※ 10月19日MCN宣教師Johnaton Lange牧師前往深 圳南山協同港籍班學校交流。
- ※ 10月21日屯門及元朗區各單位合辦《路德與你嘉 年華會》,約2,000多人參加。
- ※ 10月23日參加香港聖公會開基180周年慶典。
- ※ 10月26日教育幹事張聿健赴汕頭考察辦學 可能性並交來報告。
- ※ 10月28日救主學校兩名校友獲得亞殘運女子乒乓 雙打金牌。另外,北角協同中學校友和啟聾學校老 師於亞運的橋牌比賽也獲得金牌。為表揚他們艱苦 奮鬥練習及協作合作精神,一致通過議決在報張刊 登專輯以鼓勵各同工及師生,作為學習之楷模。
- ※ 10月30日前深圳宣教義工Ms. Emily Belvery介紹 短盲隊Bone of Most Ministries與本會合辦VBS, 已請關應亮牧師去信聯絡。
- ※ 10月30日本會新製紀念品,有需要可向總務處申 領應用。
- ※ 11月1日VBS各區累積結餘: 香港島及離島區 \$33,350.83 新界區 \$ 518,280.90 九龍區 \$1.626.377.86
- ※ 11月2日PLIIHK Rev. Scott Rische將於12月 13-18日訪港。
- ※ 11月3日本會教育事工促進 會,會長出席講道。
- ※ 11月6日香港國際學校 (HKIS)蘇主恩牧師與該校 服務學習計劃的新主任Ms.



Lindsay Ernst來訪本會及了解社會服務處事工,商 討合作。

- ※ 11月7日計會服務處提交過渡性房屋及聯和市場項 目詳細工作報告(已存總務處備查)。聯和市場已於 26/10/23取得入伙許可紙,過渡性房屋雙魚薈和七星 薈則預計分別於12月中和下年2月取得。
- ※ 一致通過議決,本會轄屬單位,包括堂會、佈道所、各 校文字部分部、委員會及單位等,如果沒有獨立核數 的,請將近年的往來帳記錄於2023年12月1日前呈交總 務處,以便依稅務局要求呈交有關所需資料。

Ⅱ 協同神學院消息



協同神學院副院長兼院牧馮達揚 牧師由2023年9月1日起兼仟師 範部主任一職,新學年除了繼續 為教師、校董及行政人員提供培

訓課程外,亦由小學及特殊學校開始開辦「點對點」 的家長培訓課程。首個家長培訓課程於9月9日至10月 14日之間的四個周六在增城兆霖學校舉行,由師範部 課程發展執行幹事周朗先生主講。

2. 牧師會與協同神學院合辦的「林雅各紀念神學講座」 於2023年9月22日舉行,主題為「得著上主就是敬拜 上主: 禱告之律, 信仰之律」, 主講伍渭文博士分享公禱對於整



III 教育事工消息

個崇拜禮儀的重要性。

※ 2023年11月21日北京師範大學珠海分校副校長傅愛 蘭教授聯同該校中文系講師到訪本會,與本會中小幼 學校代表(呂祥光中學陳貞信副校長、柳仲軒中文科

科主任;增城兆霖學校 課程統籌主任胡英老師、 鍾文麗中文科科主任; 呂祥光幼稚園符杏主任)就 普教中事宜作分享交流。



1. 中學

※ 協同中學

- 1 該校學生參與2022-2023「語文報杯:時代新人説」 全國中學生徵文大賽,共有4名學生脱穎而出進入決 賽,並獲得一等獎1個、二等獎2個和三等獎1個的殊 樂。
- 2. 美國國務院首席資訊總監Dr. Kelly Fletcher於2023年 11月16日到訪學校,向學生講話及參觀校園。





※ 北角協同中學

1. 該校男子籃球隊參與了2023-2024年度「青 途回歸盃學界籃球季前賽2023」,賽事一共 有48支球隊角逐,北協籃球隊先擊敗博愛醫 院陳楷紀念中學,再大勝樂善堂王仲銘中學獲 得出線資格,並在淘汰賽先後擊敗香港教育工 作者聯會黃楚標中學、傳統勁旅拔萃男書院及

精英賽冠軍聖若瑟 書院,繼而在決賽擊 敗漢華中學,辛譽燁 同學則在賽後獲選為 最有價值球員。



2. 該校男子籃球隊受邀於2023年9月22日至24 日到東莞參與由香港廣東青年總會及香港東莞 社團總會等多單位主辦的2023粵港澳大灣區 青年籃球文化節。活動為粵港澳大灣區青年提 供交流平台,促推粤港澳青年交友交心。

※ 西門英才中學

1. 活動:元朗區公民教育

徵文比賽

獲獎:高中組冠軍

獲獎學生:6D翁子茵

主辦機構:民政事務總署社區參與計劃

日期:2023-03-14

2. 活動: 聯校音樂大賽2023 獲獎:中學合唱小組銀獎 獲獎學生: 女聲合唱團

主辦機構:香港聯校音樂協會

日期:2023-3-28

※ 呂祥光中學

1. 該校學生參與由香港城市大學、香港電腦教育 協會合辦的「SDG13氣候發明比賽」,勇奪亞 軍殊榮。

2. 該校辯論隊參與由希聲辯論教育中心主辦的 「希聲盃辯論比賽」,以六勝姿態勇奪亞軍殊

榮,其中兩位隊員更獲 頒最佳辯論員獎項。



※ 呂明才中學

1. 該校榮獲由教育局與教育大學、浸信會愛羣 社會服務處合辦2022-23 學年第五屆「樂 繋校園獎勵計劃」的「樂繋校園 行動連繫大 獎」,表揚該校讓學生建立多方面的連繫感, 從而增加校園生活的愉快情緒及成長動力。

2. 該校同學於「全港室內鐵人盃2023」奪得 男子中學隊際季軍, 隊員包括:6E陳錦煌,

5C葉學修,5B何浩北。

2. 小學

※ 聖十架學校

1. 該校於9月23日舉辦「聖十架中華文化遊」提升學 生國民身份認同,培養對國家歸屬感,當天吸引逾 1000人前來參與。身穿華服的學生、家長、幼稚園 學生穿梭場內各種不同主題的攤位遊戲。當天亦有 「川劇變臉」、小一「獅頭舞」等才藝表演,更能品

嚐糖蔥餅、麥芽糖 💴 餅等懷舊小食,讓 大家同享一場文化 盛宴。



2. 深圳市福田區教科院院長及內地著名教育評論家郭其 俊先生在評論文章中,高度讚揚該校王淑芬校長一直 致力構建優良的團隊文化,在校內融入世界 同意 [2] 同 各地優質的教育理念,讓學生通過多元學習 經歷,發揮自身恩賜,健康快樂地成長。



※ 沙崙學校

1. 該校六位學生於2023年9月25日至27日前往東莞參 觀姊妹學校大朗鎮黃草朗小學以及參加「莞港澳疆科 普研學活動」。是次活動由東莞市教育局主辦,邀請 香港、澳門、新疆等地師生代表共同參與,他們除參

系列活動外,亦參觀了松 山湖材料實驗室及中國散、 裂中子源。此活動為科學 教育發展注入新的活力。



2. 該校為支持香港運動員參加杭州第19屆亞運會,於9 月23日參加康文署舉辦的「亞運直播區」啓動禮。 當天有單車及賽艇運動員分享訓練和參加比賽的點 滴、作運動示節,與參加者同樂。

※ 呂祥光小學

1. 該校以「路加福音耶穌足跡及以色列社會文化」為主 題,於7月13王14日為小四及小五學生舉行以色列 網上交流活動。是次活動以路加福音為藍本,讓學 生認識耶穌的出生地及耶路撒冷與耶穌的關係。在

學習過程中,學生更透過 講座、工作坊及遊戲,認 識不同民族的文化特色、 不同國家的生活習慣及環 境,建立尊重他人的態 度,促進個人成長。



2. 為響應杭州亞運會於祖國舉行的盛事,該校特意籌備 了跨學科專題研習(杭州亞運會),活動為期兩週。活 動週開幕禮於9月26日舉行,並邀得現任港隊羽毛球 教練黃永棋先生作開幕禮主禮嘉賓,讓本次活動生色 不少;為讓增加校園內的體育氣氛,更在10月6日舉 行亞運會運動體驗日,讓學生及家長能親身體驗二十 多種亞運項目。

※ 梁鈩鏐小學

- 1. 該校學生3A呂凱琪、5A李軼謙及6A張銥霖在「香 港中小學機械人競賽2023」中三項賽事:「機械 人投射賽公開賽」、「太空拯救任務公開賽」及 「回收分類競技機械人公開賽」均榮獲亞軍。
- 2. 為弘揚中國傳統文化,該校參加「五學並舉之武藝 校園計劃」,透過武藝學習,培養學生良好品德。

該校學生於「『尊重盃』校▮ 際武藝操大賽」榮獲小學組 季軍,並獲邀參加10月1日 「國慶武藝操大雁演」。



※ 聖馬太學校(秀茂坪)

- 1. 該校積極推行STEM教育, 屢獲殊榮: 榮獲「2023
 - 年大灣區STEM卓越獎—— 十佳STEM學校」,洪偉林 助校更榮獲「十佳STEM教師



2. 該校學生於「機甲大師(觀塘區及東區)分區挑 戰賽」的「無人機遙控項目」及「編程項目」獲 得團體賽季軍、殿軍及金獎。在「獅子會科技盃 Xplane飛行比賽」及「模擬飛行比賽」皆獲金獎, 在「香島盃全港科技大賽2023——尋跡計時賽」 獲金獎及傑出表現獎,並在「電子創新設計賽」勇 奪金獎。此外,在「泓志盃創客比賽」榮獲全港 十強,在「無人機足球比賽」榮獲全港四強,在 「Robomaster全港挑戰賽」奪得分組冠軍及全港 十六強,成績驕人。

※ 增城兆霖學校

- 1. 兆霖學校與家長教師會協辦三天「珠海親子學習 團」(22-24/9),是該校疫後第一次出境。參觀 《珠海太空中心》,親身感受科技的先進,體驗真
 - 實戰機和火箭的宏大,繼往 《長鹿旅遊休博園》和廣州 增城《鈞明歡樂世界》,享《 受親子歡愉學習。



2.21/9在該校禮堂,由淨緣慈善基金及親子頭條合 辦『「大粒MAC教室」閱讀計劃 及「語文的生 命」大使委任禮及頒贈儀式』,該校有幸成為首間 受惠於此計劃的小學,獲贈教材予3間受惠學校, 包括兆霖學校、沙崙學校及聖馬太學校,各校獲贈 一套具系統的中文教材,可讓老師有更紮實的教學 材料,來作有系統的備課,亦可予以學生自學。

3. 特殊學校

※ 救主學校

本年9月22日,救主學校 同學代表學校參加第47 屆香港特殊奧運會滾球比 賽,表現理想。



3. 幼稚園

- ※ 呂祥光幼稚園及建生幼稚園
- ※ 兩園申請「優質教育基金-我的行動承諾(加強 版) 」撥款計劃,舉辦多項活動以加強學生的 國民身份認同及提升國民素質。以出外參觀及 出國禮儀為題,設計一星期教學課程並配以自

製校本故事書及課外實 踐活動以多元化的體驗 讓兒童學習有關知識及 態度。



Ⅲ 社會服務處消息

甲.特別活動

※ 該處製作了一條全新宣傳短 片,以粤、英、普三語製作, 用以向外界推廣該處創新一 面,向商界等合作伙伴簡短介 紹該處,同時吸引正就讀社工 系學生申請入職。片段可掃描 QR碼於YouTube瀏覽。



訓新工作文化宣傳片

※ 該處分別於7月15日及9月 24日於房屋局舉辦之過渡 性房屋開放日擺設攤位, 並獲房屋局局長何永賢女 士到場支持。



- ※ 該處獲善長黃美嫻女士慷慨捐款,於9月22日 成立「路德會黃美嫻應急援助基金」,為因突 發事故、意外或災難受傷,而陷入經濟困境之 人士或家庭提供緊急經濟援助。詳情可向各堂 會或該處各服務單位查詢。
- ※ 由無綫電視藝人組成之 「HERO 籃球隊」於9月25 日到賽馬會安老院探訪, 與院友預祝中秋佳節。



「HERO 籃球隊」與院友合照

乙.服務計劃

- ※ 該處委任永恩堂關應亮牧師為該處轄下十個 幼兒園園牧。
- ※ 該處兒童及家庭服務組轄下亮苗學前單位社工 服務於8月1日起投入服務。
- ※ 8月22日該處「健康零距 離」計劃連同香港都會大學 舉辦聯合記者會,發佈認知 障礙症風險研究結果。



記者會合照

※ 富欣花園長者中心「甲蟲探險隊品德教案」 計劃獲港台電視「凝聚香港」 採訪並於8月30日播出。片段可 掃描QR碼於YouTube瀏覽。



《凝聚香港》片段QR碼

The Lutheran Church-Hona **Kong Synod**

- On 1 September 2023, Concordia International School (HKCIS) operated by our Synod invited Rev. Gene FUNG, CTS Vice President and HKCIS Board Member, to share Christian faith with students during weekly assemblies.
- On 17 October 2023, a letter was received from Dr. Jacob YOUMANS of Concordia University Texas (CTX), informing us that he would lead a short-term mission team of 10 people to serve on the Hong Kong Island in May 2024.
- On 19 October 2023, Mission of Christ Network (MCN) missionary, Rev. Jonathan LANGE, visited Nanshan Chinese International College Concordia HKDSE Division which is our international school in Shenzhen.
- On 21 October 2023, LCHKS units located in Tuen Mun and Yuen Long Districts organised "Luther and You - Carnival" with more than 2,000 participants.
- On 23 October 2023, LCHKS President. Rev. Dr. Allan YUNG, attended the 180th anniversary of the foundation of the Hong Kong Sheng Kung Hui (SKH), that is, the Hong Kong Anglican Church.
- On 30 October 2023, Ms. Emily BELVERY, a former volunteer missionary to Shenzhen, introduced short-term mission teams of "MOST Ministries" to collaborate with our Synod as far as VBS is concerned. Rev. Simon Y. L. KWAN followed up with a letter
- On 3 November 2023, the LCHKS Education Ministry Conference (2023) took place with Rev. Dr. Allan YUNG, LCHKS President, attending and preaching at this event
- On 6 November 2023, Rev. Joel SCHEIWE, Hong Kong International School (HKIS) Supervisor and
 - Ms. Lindsay ERNST, the new director of HKIS service learning programme, visited our Synod to familiarise themselves with our social service ministries and to explore cooperation opportunities.
- On 19 November 2023, St. Matthew's Lutheran Church (LCHKS) celebrated its 70th anniversary. Rev. Dr. Allan YUNG, LCHKS President, attended the thanksgiving worship and delivered a
- Four alumni and staff members from our three schools won gold medals in the bridge competition and women's table tennis doubles at the Asian Games and Asian Para Games.

To recognise their hard work, dedication and spirit of teamwork, a special feature in the newspaper was published, encouraging all staff members and students and presenting them as role models.

Social Service News

- HKLSS produced a promotional video to introduce its innovative working culture. Please visit HKLSS YouTube channel to learn more
- On 15 July and 24 September 2023, our Transitional Housing Team set up an application booth during "Transitional Housing Open Day" organised by the Housing Bureau. Ms. HO Wing Yin, Winnie, JP, Secretary for Housing, visited our booth and encouraged our team.
- On 1 August 2023, HKLSS Children and Family Service Division launched Twinkle Kids Lutheran Social Work Service for Pre-primary Institutions.
- On 22 August 2023, HKLSS and Hong Kong Metropolitan University held a joint press conference to announce results of the research concerning the risk of dementia (Health Infinity).
- On 31 August 2023, RTHK broadcast the episode of "Hong Kong United" featuring our Harmony Garden Lutheran Centre for the Elderly as a part of the Beetle Project.
- Ms. WONG Mei Han made a donation to HKLSS to set up an emergency relief fund for those who suffered from accidents or natural disasters. Please consult any LCHKS congregation or any HKLSS service unit to enquire or to apply.
- On 25 September 2023, the TVB "HERO Basketball Team" visited Jockey Club Lutheran Home for the Elderly to celebrate the Mid-Autumn Festival with our elderly residents.
- HKLSS appointed Rev. Simon Y. L. KWAN, Senior Pastor of Abiding Grace Lutheran Church (LCHKS), to serve as Chaplain for its 10 nurseries.

School News

Concordia Lutheran School (Kowloon)

On 16 November 2023, Dr. Kelly Fletcher, the Chief Information Officer of the U.S. Department of State, visited the school, delivered a speech to the students, and toured the campus.



Concordia Lutheran School (North Point)

The boys' basketball team of our school won the championship in the 2023 Youth Return Cup Inter-School Basketball Preseason.

Gertrude Simon Lutheran College

A Form 6 student of our school won the championship in the high school group of the "Yuen Long District Civic Education Writing Competition" organised by the Home Affairs Department.

Lui Ming Choi Lutheran College

Our school received the Grand Award in the 5th High-five Student Engagement Award Scheme (2022-2023) co-organised by the Education Bureau, Education University and Baptist Oi Kwan Social Service.

Lui Cheung Kwong Lutheran College

Our students participated in the "\$DG13 Climate Invention Competition" co-organised by the City University of Hong Kong and the Hong Kong Association for Computer Education, winning second place

Holy Cross Lutheran School

On 23 September 2023, our school organised the "Holy Cross Chinese Culture Tour", attracting over 1000 participants.

Sharon Lutheran School

Ten students from our school participated in the Junior Electromagnetic Experiment Course at the Siyi Laboratory of the Chinese Academy of Sciences during the summer vacation.

Lui Cheung Kwong Lutheran Primary School

From 13 to 14 July 2023, our school organised an online exchange activity "The Footprints of Jesus in the Gospel of Luke and Israeli Society and Culture" for P4&5 students.

Leung Kui Kau Lutheran Primary School

Three students from our school won second place in the three events at the "Hong Kong Primary and Secondary School Robotics Competition (2023)".

St. Matthew's Lutheran School (Sau Mau Ping)

Our school actively promotes STEM education and has received the 2023 Greater Bay Area STEM Excellence Award for the Top 10 STEM Schools.

Lutheran Tsang Shing Siu Leun School

Our school together with the Parent-Teacher Association organised a three-day "Zhuhai Parent-Child Learning Tour" to visit the "Zhuhai Space Centre".

Saviour Lutheran School

Students from our school took part in the 47th Special Olympics Hong Kong Bowling Competition, performing well.

Lui Cheung Kwong Lutheran Kindergarten and Kin Sang Lutheran Kindergarten

The two LCHKS kindergartens applied for funding from the Quality Education Fund "My Pledge to Act" Enhanced Funding Programme and organised various activities to strengthen students' national identity and to enhance their civic virtues.